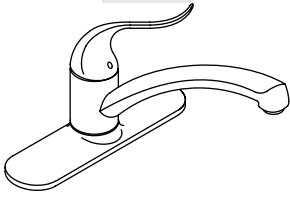


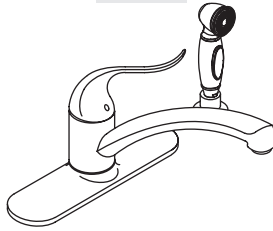
Installation Guide

Single-Control Kitchen Sink Faucets

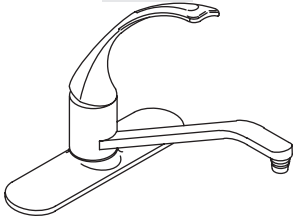
K-15071



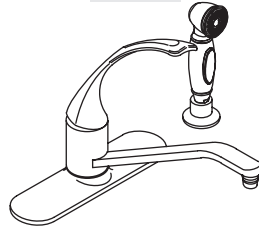
K-15072



K-15171



K-15172



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page " Français-1"
Español, página " Español-1"

1010460-2-B

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



Phillips
Screwdriver



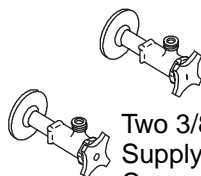
Plumbers
Putty



Hex Wrench



Adjustable
Wrench



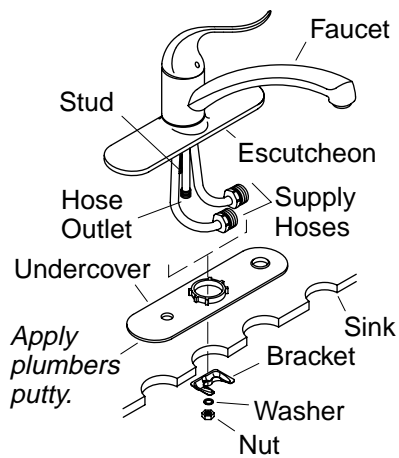
Two 3/8" Male
Supply
Connections

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and web site are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the faucet on the sink before installing the sink.
- Before installation, unpack the new faucet and inspect it for damage. Return the faucet to the carton until you are ready to install it.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.

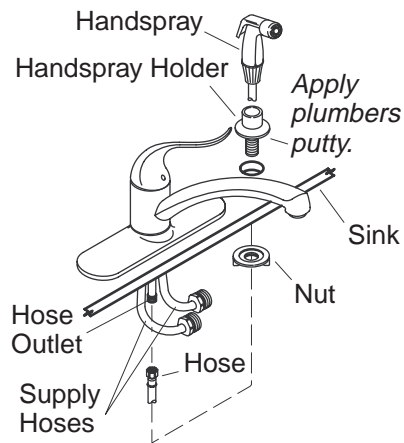


1. Faucet Installation



CAUTION: Risk of restricted water flow and product damage.
Use extreme care when bending the supply hoses to avoid kinking.

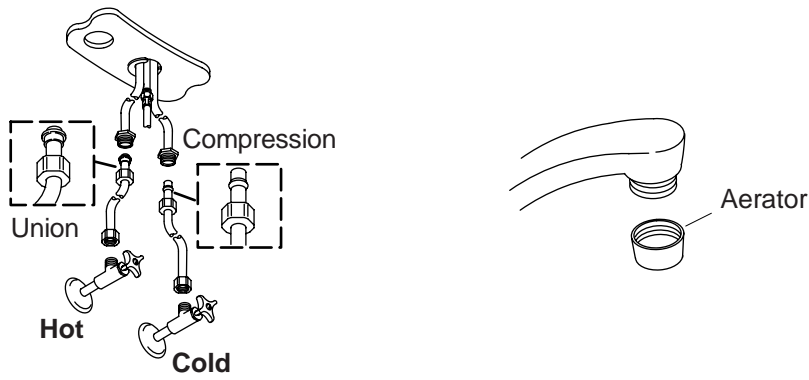
- Slide the undercover up over the faucet supply hoses and hose outlet.
- Place the undercover on the bottom of the escutcheon.
- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the undercover according to the manufacturer's instructions.
- Feed the faucet supply hoses and hose outlet through the sink hole.
- Center and align the faucet on the sink.
- Slide the bracket and washer over the stud.
- Tighten the nut securely to the stud.



2. Install the Handspray

⚠ CAUTION: Risk of restricted water flow. Severe bends of the faucet supply hoses may cause kinking. Restricted water flow could result. To avoid kinking, carefully bend the faucet supply hoses.

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the spray escutcheon according to the manufacturer's instructions.
- Insert the spray holder through the sink hole.
- Hand tighten the nut to the spray holder from under the sink.
- Remove any excess putty or sealant.
- Carefully bend the faucet supply hoses to allow access for the hose connection.
- Insert the handspray hose through the spray holder.
- Attach the hose to the hose outlet.



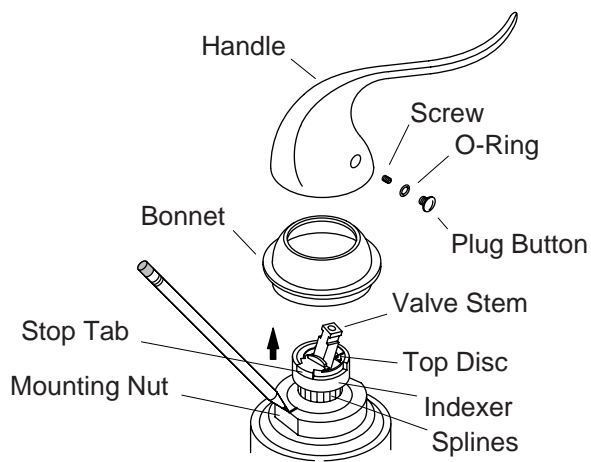
3. Install the Supplies

NOTE: If the sink is not installed, install it at this time. Be sure to follow all instructions packed with the sink.

- Connect the supply tubes to the faucet inlets and supply stops. Left is hot, right is cold.
- Tighten all connections.

4. Installation Checkout

- Remove the aerator from the end of the spout by turning it counterclockwise.
- Turn on the main water supply.
- Open the faucet handle to the ON position.
- Flush hot then cold water through the faucet for about one minute.
- Push the faucet handle down to the OFF position.
- Reattach the aerator by turning it clockwise.



5. Water Temperature Adjustments

NOTE: Before adjusting the water temperature, ensure that the handle is turned all the way to the left. This is the maximum hot position.

- Remove the plug button, O-ring, and screw from the handle.
- Remove the handle and bonnet from the faucet body.
- Lift the valve stem up and off the stop tab. The water will turn on.
- Align the stop tab with the mounting nut to establish the maximum temperature.
- Mark the maximum temperature on the mounting nut with a marker or pencil.
- Lift up the indexer and disk to clear the splines.

NOTE: Each spline notch represents approximately 9.5° F (5.3° C).

- Turn the indexer, disk and valve stem counterclockwise, until the temperature is properly adjusted.
- Push down the indexer and disk to cover the splines after the temperature is adjusted. Ensure that the disk is fully snapped into the indexer.
- Push the valve stem down onto the stop tab. The water will turn off.
- Reinstall the bonnet, handle, O-ring, screw, and plug button.

Guide d'installation

Robinets d'évier de cuisine mono-contrôle

Outils et matériels



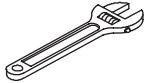
Tournevis
cruciforme



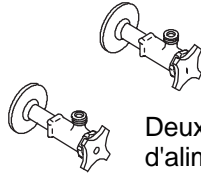
Mastic de
plomberie



Clé
hexagonale



Clé à
molette



Deux raccords mâles
d'alimentation de 3/8"

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

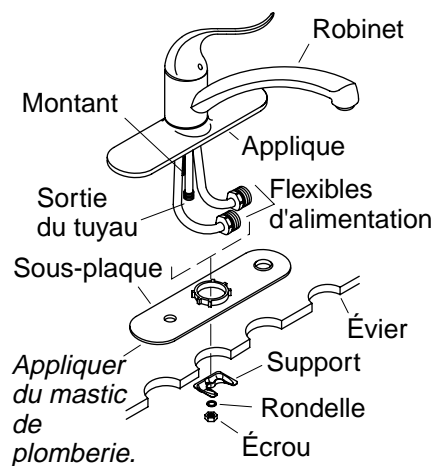
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et adresse internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d'eau.
- Vérifier avec soin si l'évacuation ou les tubes d'alimentation pour déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.
- Avant l'installation, déballer le nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans son emballage de protection jusqu'à être prêt à l'installation.

Avant de commencer (cont.)

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.

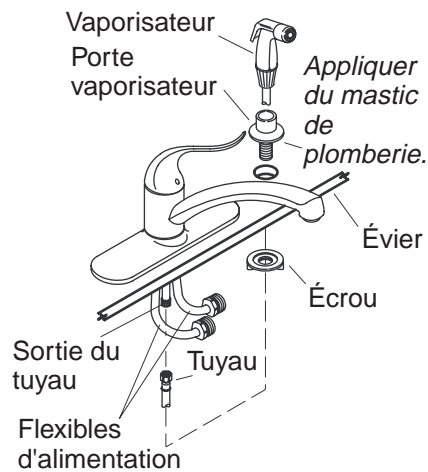


1. Installation du robinet



ATTENTION : Risque de limitation de débit d'eau et d'endommagement du produit. Faire très attention en pliant les flexibles d'alimentation pour éviter les noeuds.

- Glisser passer la sous-applique sur les tuyaux d'alimentation du robinet et sortie du flexible.
- Placer la sous-applique à la base de l'applique.
- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous de la sous-applique selon les instructions du fabricant du mastic.
- Passer les tuyaux d'alimentation du robinet et la sortie du flexible par l'orifice prévu dans l'évier.
- Centrer et aligner le robinet sur l'évier.
- Glisser le support et la rondelle sur le montant.
- Serrer l'écrou à fond sur le montant.

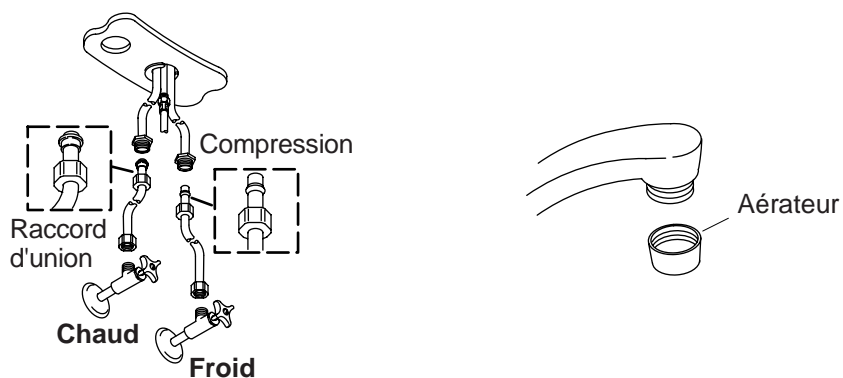


2. Installer le vaporisateur



ATTENTION : Risque de restriction de débit d'eau. Des pliures sévères des tuyaux d'alimentation du robinet peuvent créer des noeuds. Un débit d'eau restreint pourrait en résulter. Pour éviter les noeuds, plier les tuyaux d'alimentation du robinet avec précaution.

- Appliquer du mastic de plombier ou un joint semblable sous l'applique du vaporisateur selon les instructions du fabricant.
- Insérer le support du vaporisateur dans l'orifice de l'évier.
- Serrer à la main l'écrou au support du vaporisateur d'en-dessous de l'évier.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier ou de joint d'étanchéité.
- Plier avec précaution les flexibles d'alimentation du robinet pour le raccordement du flexible.
- Insérer le flexible du vaporisateur dans son support.
- Raccorder le flexible à sa sortie.



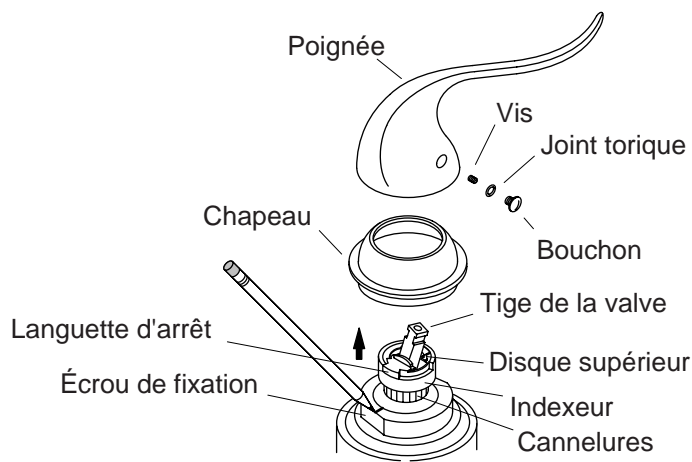
3. Installer les alimentations

REMARQUE : Installer l'évier à cet instant, s'il ne l'est pas déjà.
S'assurer de suivre les instructions emballées avec l'évier.

- Raccorder les tubes d'alimentation aux entrées de robinet et arrêts d'alimentation. Gauche est chaud, droite est froid.
- Serrer toutes les connexions.

4. Vérification de l'installation

- Retirer l'aérateur de l'extrémité du bec en le pivotant vers la gauche.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale.
- Ouvrir la poignée du robinet vers la position OUVERTURE.
- Faire couler de l'eau chaude puis froide à travers le robinet pendant une minute.
- Presser la poignée du robinet vers le bas en position FERMETURE.
- Rattacher l'aérateur en le tournant vers la droite.



5. Réglages de température d'eau

REMARQUE : Avant d'ajuster la température d'eau, s'assurer que la poignée soit tournée complètement vers la gauche. Ceci est la position du chaud maximal.

- Retirer le bouchon, le joint torique et la vis de la poignée.
- Retirer la poignée et le chapeau du corps du robinet.
- Soulever la tige de la valve vers le haut et hors de la languette d'arrêt. L'eau s'écoulera.
- Aligner la languette d'arrêt avec l'écrou de fixation afin d'établir la température maximale.
- Marquer la température maximale sur l'écrou de fixation avec un feutre ou un crayon.
- Soulever l'indexeur et le disque afin de dégager les cannelures.

REMARQUE : Chaque encoche de cannelure représente approximativement 9,5°F (5,3°C).

- Tourner l'indexeur, le disque et la tige de valve vers la gauche jusqu'à atteindre ce que la température soit correctement ajustée.
- Presser l'indexeur et le disque pour couvrir les cannelures après le réglage de température. S'assurer que le disque soit complètement mis en place dans l'indexeur.
- Pousser la tige de la valve vers le bas sur la languette d'arrêt. L'eau s'arrêtera.

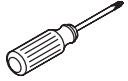
Réglages de température d'eau (cont.)

- Retirer le chapeau, la poignée, le joint torique, la vis, et le bouchon.

Guía de instalación

Griferías monomando de fregadero de cocina

Herramientas y materiales



Destornillador de punta de cruz (Phillips)



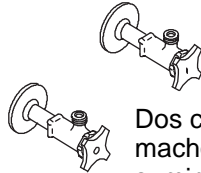
Masilla de plomería



Llave hexagonal



Llave ajustable



Dos conexiones macho de suministro de 3/8"

Gracias por elegir los productos de Kohler

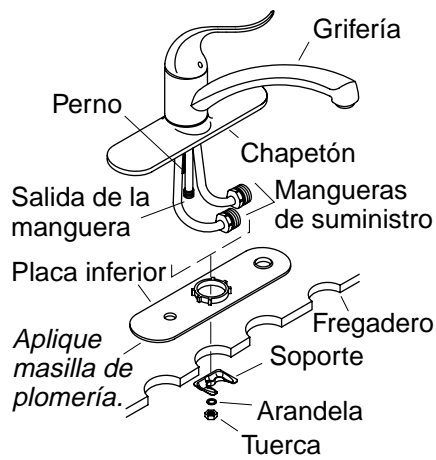
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en el reverso de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- En las instalaciones nuevas, monte la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.
- Antes de la instalación, desembale la grifería nueva y revise con cuidado todas las piezas para ver si están dañadas. Luego, vuelva a poner la grifería en la caja hasta el momento de la instalación.

Antes de comenzar (cont.)

- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

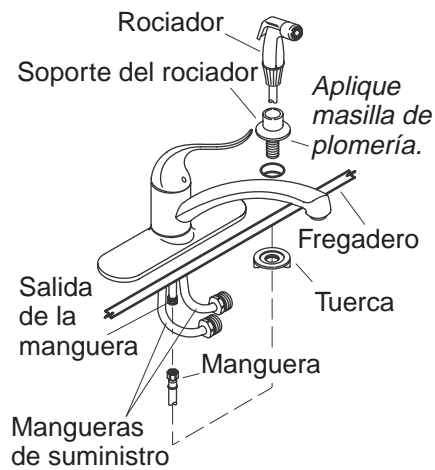


1. Instalación de la grifería



PRECAUCIÓN: Riesgo de flujo limitado del agua y de daños al producto. Tenga cuidado al doblar las mangueras de suministro para evitar la formación de pliegues.

- Deslice la placa inferior subiéndola por las mangueras de suministro de la grifería y la salida de la manguera.
- Coloque la placa inferior debajo del chapetón.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador por debajo de la placa inferior según las instrucciones del fabricante.
- Haga pasar las mangueras de suministro de la grifería y la salida de la manguera a través del orificio en el fregadero.
- Centre y alinee la grifería en el fregadero.
- Deslice la abrazadera y la arandela por el perno.
- Apriete bien la tuerca en el perno.

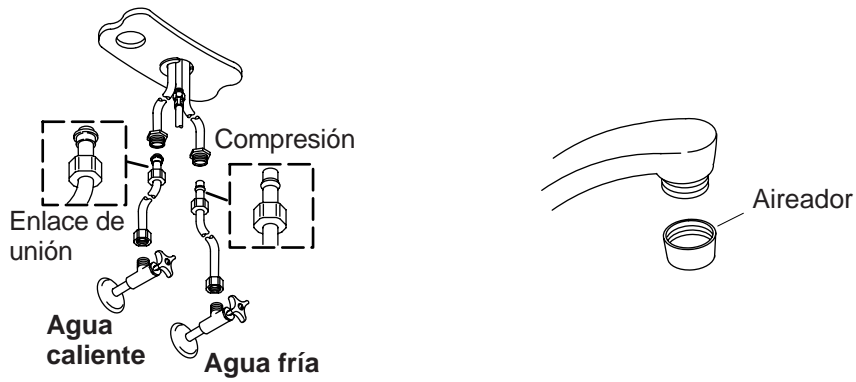


2. Instale el rociador



PRECAUCIÓN: Riesgo de flujo limitado del agua. Los pliegues en las mangueras de suministro de la grifería pueden formar acodaduras. Lo que puede producir un flujo limitado del agua. Tenga cuidado al doblar las mangueras de suministro para evitar que se formen acodaduras.

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del chapetón del rociador, según las instrucciones del fabricante.
- Inserte el rociador a través del orificio del fregadero.
- Apriete la tuerca con la mano en el soporte del rociador por debajo del fregadero.
- Elimine el exceso de masilla de plomería o sellador.
- Doble las mangueras de suministro con cuidado de forma que se facilite el acceso a la conexión de la manguera.
- Inserte la manguera del rociador a través del soporte del rociador.
- Conecte la manguera a la salida de la manguera.



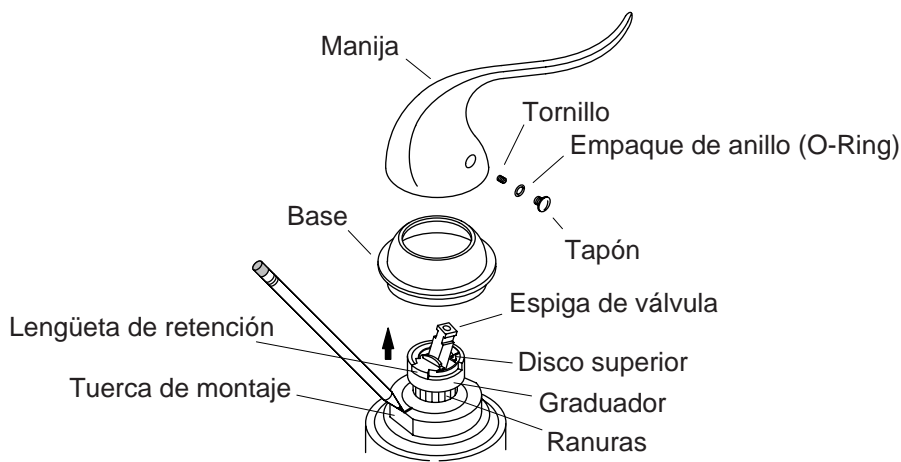
3. Instale los suministros

NOTA: Si el fregadero no está instalado, instálolo en este momento. Asegúrese de seguir todas las instrucciones incluidas con el fregadero.

- Conecte los tubos de suministro a las entradas de la grifería y a las llaves de paso. El lado izquierdo corresponde al agua caliente, y el derecho, al agua fría.
- Apriete todas las conexiones.

4. Verificación de la instalación

- Gire el aireador hacia la izquierda para sacarlo del extremo del surtidor.
- Abra el suministro principal de agua.
- Gire la manija de la grifería a la posición abierta.
- Haga circular agua caliente y luego fría por la grifería durante un minuto aproximadamente.
- Presione la manija de la grifería hacia abajo, a la posición cerrada.
- Gire el aireador a la derecha para volver a montarlo.



5. Ajustes de la temperatura del agua

NOTA: Antes de ajustar la temperatura del agua, asegúrese de haber girado la manija completamente a la izquierda. Esta es la posición máxima del agua caliente.

- Retire el tapón, el empaque de anillo (O-ring) y el tornillo de la manija.
- Retire la manija y la base del cuerpo de la grifería.
- Levante la espiga de la válvula y sáquela de la lengüeta de retención. Empezará a salir agua.
- Alinee la lengüeta de retención con la tuerca de montaje para establecer la temperatura máxima.
- Marque la temperatura máxima en la tuerca de montaje con un lápiz o marcador.
- Levante el graduador y el disco hasta que no cubran las ranuras.

NOTA: Cada ranura representa aproximadamente 9,5°F (5,3°C).

- Gire el graduador, el disco y la espiga de la válvula a la izquierda hasta que la temperatura se haya ajustado correctamente.
- Presione el graduador y el disco hacia abajo para cubrir las ranuras una vez que la temperatura esté ajustada. Asegúrese de que el disco encaje completamente en el graduador.
- Presione la espiga de la válvula hacia abajo sobre la lengüeta de retención. Se cortará el agua.

Ajustes de la temperatura del agua (cont.)

- Reinstale la base, la manija, el empaque de anillo (O-ring), el tornillo y el tapón.

1010460-2-**B**

1010460-2-**B**

1010460-2-**B**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

1010460-2-B